

**PL**

## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

**Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN. WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLSKA

**PRODUKT:** OPASKA ZWIĘKSZAJĄCA WIDOCZNOŚĆ

**MARKA:** MARTES

**NAZWA/NUMER MODELU:** DIV (43463)

**NUMER CERTYFIKATU:** 2777/14171-01/E02-01

**JEDNOSTKA CERTYFIKUJĄCA:**

SATRA Technology Europe Limited  
Bracetown Business Park  
Clonee, D15YN2P  
Republic of Ireland  
Jednostka Notyfikowana nr 2777

**ZGODNOŚĆ Z NORMĄ:** EN 13356:2001

**WNIOSEK:** Oświadczamy, że powyższy produkt będący Środkiem Ochrony Indywidualnej jest zgodny z minimalnymi wymogami Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (EU) 2016/425 z dnia 9 marca 2016r., w sprawie ŚOI i zgodny z normą EN 13356:2001.

Wyżej wspomniany produkt jest identyczny z produktem, dla którego badanie typu UE (moduł B) przeprowadził SATRA Technology Europe Limited i wydał certyfikat badania typu UE nr 2777/14171-01/E02-01.

Bielsko-Biała, 01.12.2020.....  
(miejsce i data wydania)

.....  
(imię i nazwisko, stanowisko)

Marcin Gasiorek.....  
(podpis)

**EN**

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

**This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUCT:** HIGH-VISIBILITY BAND

**BRAND:** MARTES

**MODEL/NUMBER:** DIV (43463)

**CERTIFICATE NO.:** 2777/14171-01/E02-01

**ISSUED BY:**

SATRA Technology Europe Limited  
Bracetown Business Park  
Clonee, D15YN2P  
Republic of Ireland  
Notified Body No.: 2777

**REFERENCE STANDARDS:** EN 13356:2001

**CONCLUSION:** We declare that above mentioned product is in conformity with the provisions of Module B of the Regulation (EU) 2016/425 Personal Protective Equipment and where such in the case, with the national standard EN 13356:2001. Above product is identical to the PPE which is the subject of EU certificate of conformity, certificate number 2777/14171-01/E02-01 issued by SATRA Technology Europe Limited.

Bielsko-Biała, 01.12.2020  
.....  
(place and date of issue)  
PREZES ZARZĄDU  
.....  
(name, position)  
Karolina Gąsiorak  
.....  
(signature)

CS

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

**Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBEK:** PÁSKA ZVYŠUJÍCÍ VIDITELNOST

**ZNAČKA:** MARTES

**NÁZEV / ČÍSLO MODELU:** DIV (43463)

**ČÍSLO CERTIFIKÁTU:** 2777/14171-01/E02-01

**CERTIFIKAČNÍ ORGÁN:**

SATRA Technology Europe Limited  
Bracetown Business Park  
Clonee, D15YN2P  
Notifikovaná osoba č: 2777

**SHODA S NORMOU:** EN 13356:2001

**ZÁVĚR:** Prohlašujeme, že výše uvedený výrobek, který je osobním ochranným prostředkem, vyhovuje minimálním požadavkům nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/425 ze dne 9. března 2016 o OPP a vyhovuje normě EN 13356: standard 2001. Výše uvedený výrobek je shodný s výrobkem, pro který EU přezkoušení typu (modul B) provedla SATRA Technology Europe Limited a vydala certifikát EU přezkoušení typu č. 2777/14171-01/E02-01.

Bielsko-Biała, 01.12.2020  
(místo a datum vydání)

PREZEDS ZARZĄDU.....  
(jméno a příjmení, funkce)

Marcin Gasiorek

.....  
(podpis)

**SK**

## VYHLÁSENIE O ZHODE

**Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**VÝROBOK:** SAMOUPÍNACÍ REFLEXNÝ PÁSIK

**ZNAČKA:** MARTES

**NÁZOV/ČÍSLO MODELU:** DIV (43463)

**ČÍSLO CERTIFIKÁTU:** 2777/14171-01/E02-01

**CERTIFIKAČNÁ OSOBA:**  
SATRA Technology Europe Limited  
Bracetown Business Park  
Clonee, D15YN2P  
Notifikovaná osoba č: 2777

**ZHODA S NORMOU:** EN 13356:2001

**ŽIADOSŤ:** Vyhlasujeme, že vyššie uvedený výrobok, určený na používanie ako osobný ochranný prostriedok, spĺňa podstatné požiadavky nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a zhoduje sa s normou EN 13356:2001. Vyššie uvedený výrobok je identický ako výrobok, ktorého typovú skúšku EÚ (modul B) vykonal ústav SATRA Technology Europe Limited, ktorý následne vydal certifikát typu EÚ č. 2777/14171-01/E02-01.

Bielsko-Biała, 01.12.2020

(miesto a dátum vydania)

PREZES PRZEDSIĘBIORSTWA

(meno a priezvisko, pozícia)

Marcin Gasiorek

(podpis)

**RO**

## DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

**Această declarație de conformitate se emite pe responsabilitatea exclusivă a producătorului:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**PRODUS:** BANDEROLĂ CARE CREȘTE VIZIBILITATEA

**MARCĂ:** MARTES

**DENUMIRE/NUMĂR DE MODEL:** DIV (43464)

**NUMĂRUL CERTIFICATULUI:** 2777/14171-01/E02-01

**ORGANISM DE CERTIFICARE:**  
SATRA Technology Europe Limited  
Bracetown Business Park  
Clonee, D15YN2P  
ORGANISM NOTIFICAT:2777

**RESPECTAREA STANDARDULUI:** EN 13356:2001

**CERERE:** Declarăm că produsul de mai sus, care este un Echipament Individual de Protecție , respectă cerințele minime ale Regulamentului (UE) 2016/425 al Parlamentului European și al Consiliului din 9 martie 2016 privind EIP și respectă standardul EN 13356:2001. Produsul menționat mai sus este identic cu produsul pentru care a fost efectuată examinarea UE de tip (modulul B) de către SATRA Technology Europe Limited și care a emis certificatul de examinare UE de tip nr. 2777/14171-01/E02-01.

Bielsko-Biała, 01.12.2020

(locul și data eliberării)

PREZES PRZEDSIĘBIORSTWA

(prenumele și numele, funcția)

(semnătură)

**HU**

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

**Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIAŁA, POLAND

**TERMÉK:** FÉNYVISSZAVERO PÁNT

**MÁRKA:** MARTES

**NÉV/MODELLSZÁM:** DIV (43463)

**BIZONYÍTVÁNY SZÁMA:** 2777/14171-01/E02-01

**TANÚSÍTÓ SZERVEZET:**  
SATRA Technology Europe Limited  
Bracetown Business Park  
Clonee, D15YN2P  
**BEJELENTETT SZERVEZET:** 2777

**SZABVÁNYNAK VALÓ MEGFELELÉS:** EN 13356:2001

**KÖVETKEZTETÉS:** Kijelentük, hogy a fenti Egyéni Védőeszköz megfelel az Európai Parlament és a Tanács az egyéni védőeszközökről szóló (EU) 2016/425 rendelet (2016. március 9.) minimális követelményinek és az EN 13356:2001 szabványnak. A fent említett termék megegyezik azzal a termékkel, amelynek EU típusú vizsgálatát (B modul), SATRA Technology Europe Limited végezte és kiadta a 2777/14171-01/E02-01 sz. EU-típusvizsgálati tanúsítványt.

*Bielsko-Biała, 01.12.2020*

(kiállítás helye és ideje)

*PRZEMISŁOWY ZARZĄDU*

(név és beosztás)

*Marcin Gosiorek*

(aláírás)

**DE**

## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

**Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt:**

FARIAS SP.Z O.O.  
AL.GEN.WŁADYSŁAWA ANDERSA 615,  
43-300 BIELSKO-BIALA, POLAND

**PRODUKT:** GUT SICHTBARES BAND

**MARKE:** MARTES

**MODELLBEZEICHNUNG/-NUMMER:** DIV (43463)

**ZERTIFIKATSNUMMER:** 2777/14171-01/E02-01

**ZERTIFIZIERSTELLE:**  
SATRA Technology Europe Limited  
Bracetown Business Park  
Clonee, D15YN2P  
**BENANNT STELLE:** 2777

**ÜBEREINSTIMMUNG MIT DER NORM:** EN 13356:2001

**ANTRAG:** Wir erklären, dass das oben genannte Produkt, das zur persönlichen Schutzausrüstung gehört, den Mindestanforderungen der Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates (UE) 2016/425 vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und der Norm EN 13356:2001 entspricht. Das erwähnte Produkt ist identisch mit dem Produkt, dessen Prüfung Typ UE Modul B) SATRA Technology Europe Limited durchgeführt und das Prüfzertifikat Typ UE Nr. \ 2777/14171-01/E02-01 ausgestellt hat.

Bielsko-Biala, 01.12.2020  
(Ausstellungsort und -datum)

PREZ. SARZADU  
(Vorname und Name, Funktion)

Martin Gasiorek  
.....  
(Unterschrift)